

PUBLIC INFORMATION

# 聖籠町



町のイメージキャラクター  
緑丸



## 夏を楽しもう!

7月16日(水)に海開きをした網代浜・次第浜の両海水浴場。海開き後の初めての土曜日となる7月19日(土)は、午後から多くの方が海水浴に訪れました。

町の海水浴場開設期間は8月17日(日)まで(17ページ参照)です。残り少ない聖籠町の夏をぜひ楽しんでください。

広報せいろう  
2014

8 August No.457

# ふるさとと聖籠町を応援してください！

～ ふるさとと納税制度のご紹介～

町民一丸となった  
PR活動が効果的  
なんだね



町のイメージ  
キャラクター  
緑丸

## ふるさと納税は何に使うの？

A. 寄付をする方を選んでいただきます。

寄付を申し込んでいただく際に、右記の5つのメニューの中から「これを応援したい！」という事業を選ぶことができます。

また、大切な寄付をより効果的に活用していくため、ある程度の額が集まるまで基金として積み立てていき、事業額が確保された時点で使わせていただくことにしています。

### 【選ぶことができる事業メニュー】

事業メニュー	内 容
1 ふるさと防災支援	災害に強いまちづくりへの取り組み
2 ふるさと子ども支援	子育て支援に対応する取り組み
3 ふるさと環境支援	環境・緑の保全に対応する取り組み
4 ふるさとスポーツ・文化振興支援	スポーツ・文化振興事業に対応する取り組み
5 ふるさと応援	特にメニューの指定がない場合（町長へおまかせ）

## ふるさと納税の申込方法は？

A. 「聖籠町ふるさと応援寄付金申込書」をお送りいただくか、電子申請をご利用ください。

折り返し納入通知書をお送りします。

申込書は役場総務課にあるほか、町 HP（ホームページ）から用紙をダウンロードし、EメールやFAXなどでお送りいただけます。

また、町 HP や右の QR コードにより、電子申請でもお申し込みいただけます。

寄付の納入方法は、金融機関の窓口や現金書留などから選択することができます。

（町 HP <http://www.town.seiro.niigata.jp/furusato-nouzei/mousikomi.htm>）

### 【お支払方法の例】

支払方法	手数料等
1 郵便局で支払い	不要
2 銀行で支払い	必要
3 現金書留で郵送	郵送料、手数料が必要
4 町役場へ来て直接支払	不要



ふるさと応援寄付金  
申込専用ページ

## 税額控除について教えて

A. 大まかにいうと、寄付額から2千円を引いた額の個人住民税・所得税の軽減が受けられる仕組みです。

※ 税額控除を受けるには、確定申告が必要です。また、所得や寄付の額に応じて控除額が変動します。

※ 所得税は当年分、個人住民税は翌年度分から控除されます。

● 家族構成、給与収入、寄付金毎のモデルケース（総務省 HP より）

年 収	寄付金額	A 単身の給与所得者			B 夫婦のみの給与所得者		
		軽減額計 ①+② (円)	住民税分 ① (円)	所得税分 ② (円)	軽減額計 ①'+②' (円)	住民税分 ①' (円)	所得税分 ②' (円)
500 万円	1 万円	8,000	7,200	800	8,000	7,200	800
	3 万円	28,000	25,200	2,800	28,000	25,200	2,800
	10 万円	45,650	35,850	9,800	42,350	32,550	9,800
700 万円	1 万円	8,000	6,400	1,600	8,000	6,400	1,600
	3 万円	28,000	22,400	5,600	28,000	22,400	5,600
	10 万円	69,850	50,250	19,600	66,550	46,950	19,600

## 寄付していただいた方の特典

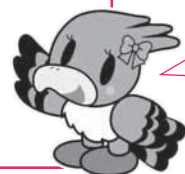
「聖籠町ふるさと納税応援団員」として登録させていただきます。

任期を寄付金納入の日から3年とし、

① 町関係各種広報紙（毎月）や観光パンフレットを送付

② いただいた寄付金の使いみちの事業実績などの報告

などを行います。



皆さまの応援  
よろしくお願  
いします！

お問い合わせ 役場総務課 総合政策係 ☎27-2111(内線227) E-mail : soumu@town.seiro.niigata.jp



使い道を指定  
できるから、  
町への思いを  
活かせるわ！



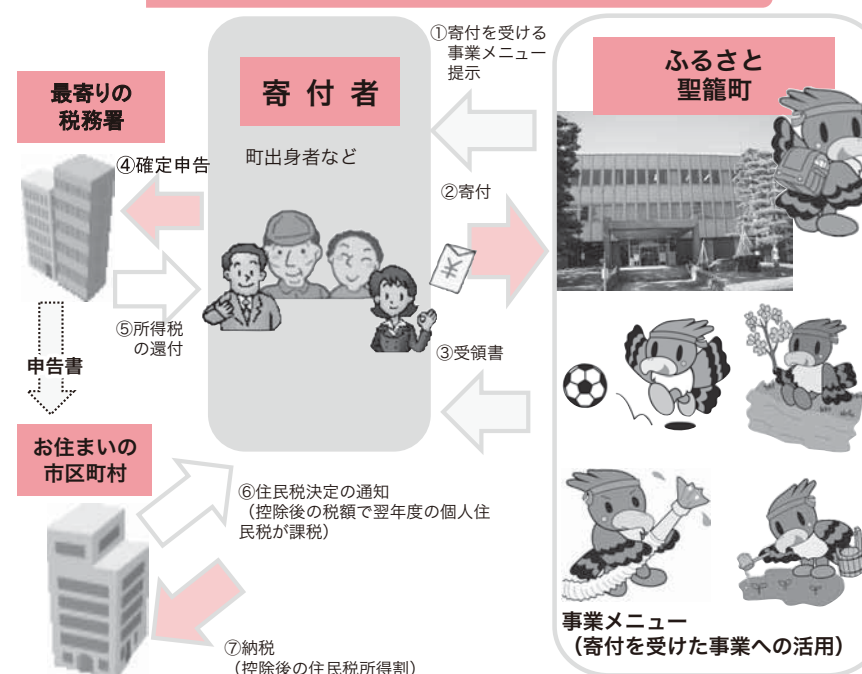
## 町外のお知り合いへのPR活動にご協力をお願いします！

ふるさと納税は、応援したいと思う自治体への寄付額に応じて、個人住民税・所得税の控除が受けられる仕組みです。

「生まれ育ったふるさと」「学生時代を過ごしたまち」「盆・正月の帰省先」「観光・仕事でよく訪れる」など、聖籠町を「ふるさと」として応援していただける方であればどなたでも寄付をすることができ、寄付金の活用方法もご指定いただけます。また、広報誌や観光パンフレットなどの聖籠町の情報誌が3年間にわたり送付される特典もあります。ふるさと納税を通じて、多くの町外の方々に聖籠町への関心を深めていただき、私たちの聖籠町をいっしょに盛り上げていきましょう！

もうすぐ、ふるさとに帰省するお盆を迎えます。遠く離れて都会に住んでいるご親戚やお知り合いの方々に対しても、ぜひこの制度をPRしていただけるようお願いします。

### ふるさと納税制度のしくみ（イメージ）



### 【ふるさと納税の概要】

項 目	説 明
1 寄付が可能な人	どなたでも
2 寄付可能な自治体	都道府県・市町村
3 税額控除対象となる人	個人住民税の納税義務者
4 控除対象となる寄付金額	2,000円を超える部分
5 控除を受けるには	確定申告をしてください

目指せ！年間700トン！

# 生ごみ分別のご協力ありがとうございますとございます

平成24年度から全町で実施している生ごみの分別収集について、皆さまのご協力により年間約400トンの生ごみが集まり、燃やせるごみが減るなどの効果が出ています。

しかし、町の計画では、家庭から出る生ごみは約700トンと見込まれており、まだ多くの生ごみが燃やせるごみとして捨てられていると考えられます。

生ごみは大切な資源です。有効に活用することが、循環型社会の構築につながり、また、ごみを焼却しないことによるCO2削減に大きく貢献します。さらに、焼却量の減はごみ処理施設の長寿命化対策になり、経費削減に大きく役立ちます。



豊栄環境センター  
(ごみ処理施設)



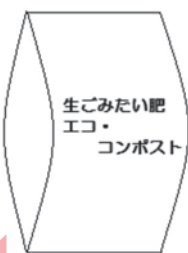
生ごみ分別の結果...

生ごみの分別収集で燃やせるごみ大幅に減りました。これにより、処理施設に支払う処理費用も削減できました。

年間 約400トン  
生ごみを出していただきました。



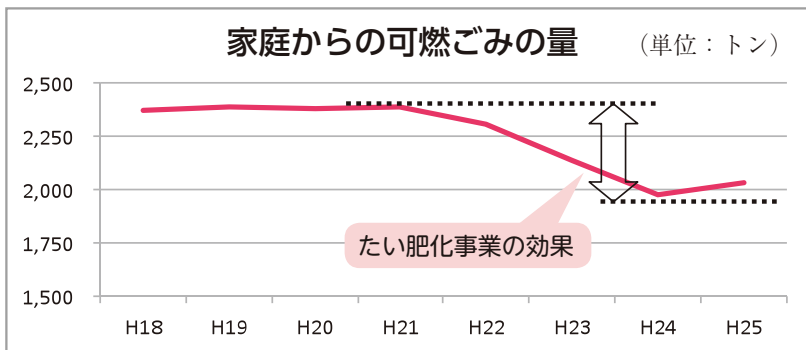
野菜の皮や残飯はたい肥の材料になっています。



年間 約60トン  
たい肥が家庭菜園等に  
使われました。



生ごみたい肥化施設



家庭から出される可燃ごみの量は、左のグラフのとおり大幅に減少しています。これは、平成24年から全町で実施している生ごみたい肥化事業の効果と言えます。

★大幅に燃やせるごみが減りました！

聖籠町の可燃ごみと不燃ごみは、豊栄環境センターで処理されていますが、そのごみ処理に掛かった費用は、聖籠町と共同処理を行っている新潟市で、運び込まれたごみの量に応じて負担しています。過去の費用の負担割合の変化を表にすると、以下ようになります。

以前は、聖籠町は費用の27%前後を負担していましたが、生ごみたい肥化事業で豊栄環境センターに搬入するごみが減った結果、この2～3年の間で3%弱、負担割合が少なくなりました。生ごみ分別を進めることが、より一層の節約になりますので、皆さまのご協力が重要になっています。

★処理費用の節約になっています！

### 聖籠町と新潟市のごみ処理費用負担割合の変化

(単位：千円)

年度	処理費用	聖籠町		新潟市		主な変化要因
		負担額	負担割合	負担額	負担割合	
H20	306,167	74,521	24.34%	231,646	75.66%	
H21	310,181	78,042	25.16%	232,139	74.84%	新潟市 H20 ごみ有料化
H22	337,431	92,085	<b>27.29%</b>	245,346	72.71%	
H23	327,562	88,442	27.00%	239,120	73.00%	
H24	345,546	90,913	26.31%	254,633	73.69%	聖籠町 H23 山倉地区生ごみ回収開始
H25	393,442	97,534	24.79%	295,908	75.21%	聖籠町 H24 全町生ごみ回収開始
H26	368,763	89,941	<b>24.39%</b>	278,822	75.61%	

H22年度とH26年度を比較して、2.9%負担割合が減りました。もし、生ごみたい肥化事業を実施しなかった場合(H22年度の負担割合が継続した場合)、H26の負担額は1億円以上となっていました。差し引き1千万円以上の削減効果があったと言えます。

一方、たい肥化にも経費が掛かりますが、分別を進めることでトータルの経費減に繋がります。

★積極的な生ごみの分別をお願いします！

聖籠町の生ごみからできたたい肥、エコ・コンポストは、非常に人気があり、畑を耕す時期などは、店頭の在庫を切らしてしまうことがあります。たい肥という性質上、使う時期が集中することが予想できますので、できる限り事前に在庫を確保するようにしていましたが、予想を上回る人気により、供給が追いついていないのが現状です。

エコ・コンポストを多く生産するためには、原材料となる生ごみの量の増加が不可欠です。ご家庭の残飯やお茶殻、魚や鳥の骨や暑さで傷んだ食材もたい肥の原料になります。

夏は生ごみがたくさん出る時期ですので、より一層の生ごみ分別にご協力いただきますよう、重ねてお願いいたします。

お問い合わせ  
役場生活環境課  
環境推進係  
☎ 27-2111  
(内線 283)

ポンプ自動車・小型ポンプともに2位

# 小型ポンプは県大会へ! 目指せ全国!!



### 自動車ポンプの部

- 一位 新発田市
- 二位 聖籠町
- 三位 胎内市

### 小型ポンプの部

- 一位 胎内市
- 二位 聖籠町
- 三位 阿賀野市
- 四位 新発田市

7月6日(日)、第39回 三市北蒲原地区支会ポンプ操法競技会が胎内市胎内スキー場第3駐車場を会場に開催されました。この大会は、聖籠町、新発田市、阿賀野市、胎内市でそれぞれ予選会を開催し、勝ち抜いてきた強豪が集う大会です。町からは第四分団第6班(次第浜集落)が自動車ポンプの部に、第四分団第5班(次第浜集落)が小型ポンプの部に出場しました。

その結果、両部門ともに惜しくも準優勝という結果となりました。しかし、自動車ポンプの部、小型ポンプの部から1名ずつ優秀選手賞(※)を獲得しました。小型ポンプの部については2位まで県大会へ出場できるため、第四分団第5班が県大会に出場します。なお、県大会で優勝すると全国大会に出場できます。県大会の結果については次号でご紹介します。(※各チームの各番員で一番成績が良かった選手)

### 小型ポンプの部



### 優秀選手受賞者 (敬称略)

準優勝 第四分団第5班 (次第浜集落)



小型ポンプ 指揮者  
たかいち  
田村 貴一

自動車ポンプ 4番員  
ひろかず  
渡辺 博参



### 自動車ポンプの部

お問い合わせ 役場生活環境課 地域安全係 ☎ 27-2111 (内線 282)

# 100日間無事故・無違反で チームで50万円分(予定)の旅行券や温泉宿泊券が当たる!

ドライバー5人1組が100日間無事故・無違反を目指す「安全運転・チャレンジ100」が始まります。期間中に無事故・無違反のチームは抽選で50万円分(予定)の旅行券や温泉宿泊券などが当たります!!

役場生活環境課窓口にて申込書を用意しておりますので、ぜひこれを機会にチャレンジし、交通安全に努めましょう。

## チャレンジ期間:

9月23日(火)～12月31日(水)

## 募集期間:

7月1日(火)～8月31日(日)

## 参加費:

1チーム 1,000円

無事故・無違反で旅行券  
なんてラッキー☆  
家族で参加して旅行の  
チャンス!!



## 交通安全各団体の活動を紹介します

### ～交通安全協会聖籠支部～

#### <児童の登校時交差点街頭指導>

毎月10日に児童の登校時間に合わせて、横断歩道の渡り方の指導を行っています。



毎月10日は  
「交通安全  
家庭の日」

#### <自転車安全利用街頭指導>

毎月20日に中学生の登校時間に合わせて、自転車安全利用について指導を行っています。



### ～聖籠町交通安全母の会～

#### <高齢者世帯訪問>

毎月10日に高齢者宅を世帯訪問し、反射タスキ着用や飲酒運転根絶の呼びかけなどを行っています。



#### <チャイルドシート着用呼びかけ>

乳児健診の際に、チャイルドシート着用の呼びかけを行っています。



交通安全

vol.147

NEWS

## 町の交通事故発生状況 (平成26年)

区分 年	6月			1月～6月		
	発生件数	死者数	傷者	発生件数	死者数	傷者
平成26年	3	0	3	11	0	15
平成25年	1	0	1	21	2	22
増減	+2	0	+2	-10	-2	-7

1月から6月の事故件数は昨年より10件減ったけど、6月は2件増えたね。お出かけするときは事故に気を付けてね。



## 今日も一日交通安全

交通安全に関することは  
お問い合わせ  
役場生活環境課 地域安全係  
☎27-2111 (内線 284)

## 名前の画数が大凶と言われ 高額な印鑑、表札を買わされた!

### 【事例】

「表札を新しくしませんか」と訪問された。運勢が最悪で、近くに住んでいる孫夫婦はさらに悪い。孫たちのために印鑑を買ってこっそり持っており、自分が亡くなる時に渡すと感謝されると言われ表札と印鑑を買った。その後、支払いが心配になり、2週間程経った頃、訪れた介護のスタッフに話し、センターにつながった。(契約当事者：80歳代 女性)

### 【結果】

上記相談は、契約書面に不備があり、クーリング・オフで解決し、支払い済みの代金は返金になりました。

運勢が悪いなどとおどされ、高額な印鑑や表札を売る業者には気をつけましょう。契約の前に家族や信頼のおける人に相談しましょう。もし契約してしまい、後悔したら、早く消費生活センターに相談してください。



## 消費生活



## 通信

8月  
vol.49

☑ 役場町民課  
消費生活センター  
27-1958 (直通)  
※来所の際は事前にお電話頂けると確実です。

## ヤミ金の恐怖 一知っていることが最大の防御!!

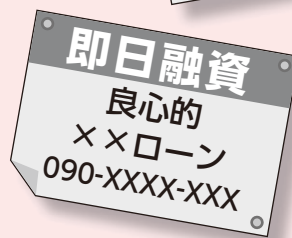
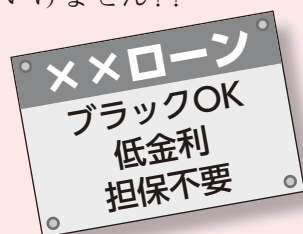
甘い言葉で簡単に借りられるヤミ金融。でも、身も凍るような取り立てで、勤務先、学校、親類までも激しい取り立てがきます。どんなに大変でもヤミ金からの借金はいけません!!

### 【ヤミ金融ってなに?】

- ・法律で規定されている上限金利を超えて貸し付ける金融業者のことです。
- ・一般の消費者金融などから借り入れができない人をターゲットにダイレクトメールやチラシ、電話などで勧誘し、超高金利の貸し付けを行います。
- ・一度借りると、勤務先、学校、親類までも、激しい取り立てや、いやがらせが続きます。

### 【どうすればいい?】

- ・甘い誘いには乗らない。借りない。
- ・借金返済のための借金はしない。
- ・一人で悩まず、家族・警察・消費生活センターにすぐ相談。



## 暮らしの危険情報

### ・ボタン電池誤飲事故 (乳幼児)

消費者庁には、ボタン電池の誤飲に関する事故情報が90件以上寄せられています。ボタン電池は、誤飲時に食道等に留まり、放電の影響で数分後から接触面を溶かし、僅か一時間で穴が開きます。乳幼児の誤飲に気づいたらすぐに救急車を呼びましょう。

### ・カラーコンタクトレンズの使用で失明の恐れも・・・

カラーコンタクトレンズを使用して、目の障害をおこし、眼科を受診する患者が増えています。なかには失明の恐れのある人もいます。使用は慎重に。使用の場合は、リスクを十分理解して、眼科の処方に従ったレンズを選択して下さい。使用中に違和感があつたらすぐに外し眼科を受診しましょう。



# 町の動向

このコーナーでは、役場各課の主な業務、各種委員会の活動などを町民の皆さんにお知らせします。

掲載内容についての、ご意見・ご質問などがありましたら、担当課または総務課広報担当まで電話か町政ポストのハガキでお寄せください。

## 総務課

6月27日（金）

第8回聖籠町国際交流検討委員会開催

町の国際交流のあり方を検討する聖籠町国際交流検討委員会が開催されました。

第8回となるこの日は、答申の素案などについて検討が行われました。

次回会議は9月2日（火）に開催される予定です。なお、会議は公開で行われます。

## 町民課

6月11日（水）

平成26年度第1回聖籠町国民健康保険運営協議会開催

聖籠町国民健康保険運営協議会は、国民健康保険に関する予算や運営について、有識者や町

民の意見を十分に反映しながら適切に行われることを目的に調査や審議を実施しています。今回の協議会では、次の事項について審議が行われました。

・ 聖籠町国民健康保険税条例の一部改正（専決処分）について

・ 聖籠町国民健康保険税条例の一部を改正する条例について

・ 平成26年度聖籠町国民健康保険特別会計補正予算（第1号）（案）について

・ 平成26年度聖籠町国民健康保険事業計画について

6月26日（木）

平成26年度第1回聖籠町介護保険運営協議会などを開催

聖籠町介護保険運営協議会は、介護保険に関する施策が、制度の基本理念にのっとり、町民の意見を十分に反映しながら適切に行われることを目的に調査審議を実施しています。今回は、次の事項について事務局から説明を行いました。

・ 平成25年度保健福祉施策の事業実績について

・ 平成25年度介護保険対象サー

ビスの事業実績について  
・ 日常生活圏域ニーズ調査結果について

・ 平成25年度単独助成事業の実績について

・ 次期高齢者保健福祉計画・第6期介護保険事業計画について

また、地域包括支援センター運営協議会および地域密着型サービス運営委員会もあわせて開催し、活動状況について報告を行いました。

## 保健福祉課

6月26日（木）

平成26年度第1回聖籠町障害福祉計画策定委員会・第1回自立支援協議会開催

平成27年度を初めとする第4期障がい福祉計画の策定に向けて、第1回聖籠町障害福祉計画策定委員会が開催されました。会議では委嘱状の交付を行い、計画策定のためのアンケート調査案について審議されました。

自立支援協議会では、次の事項などについて協議されました。

・ 平成26年度障がい者就労施設などからの物品などの優先

調達方針について  
・ 計画相談支援サービスの実施について

## 子ども教育課

6月25日（水）

第6回聖籠町教育委員会定例会開催

平成26年度全国学力・学習状況調査結果の公表について  
以上1項目について審議されました。

## 農業委員会

6月25日（水）

聖籠町農業委員会第22期第16回総会開催

・ 農地法第3条の規定による許可申請について  
・ 農用地利用集積計画による（利用権設定）申出審査について

・ 農用地利用集積計画による（利用権移転）申出審査について  
以上3項目について審議されました。

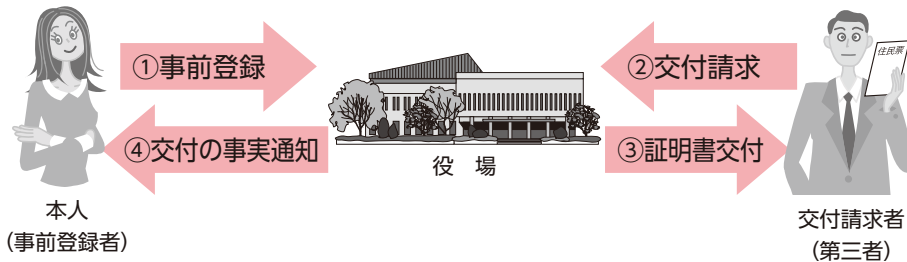


# 本人通知制度がはじまりました

## ●本人通知制度とは

町民課窓口において、住民票の写しなどを第三者に交付した場合、その事実を事前に登録した人に通知（お知らせ）する制度です。この本人通知制度により、第3者による不正請求や不正取得の抑止や防止に役立ちます。

【制度の流れは以下の①から④となります】



【第三者とは以下の人です】

- (1) 請求者本人から委任状を託された代理人
- (2) ・車両登録や保険業務等の必要があって請求する事業者  
・職務上請求できる人（弁護士・司法書士・土地家屋調査士、  
税理士・社会保険労務士・弁理士・海事代理士・行政書士）

## ●登録者に通知される内容

第三者からの請求により、登録者の住民票の写しなどを交付した場合は、「交付通知書」により交付の事実を通知します。通知内容は以下の4点です。

- ①交付年月日、②交付した証明書の種別、③交付部数、  
④交付請求者の種別（代理人または代理人以外の第三者の別）

国や地方公共団体からの公用請求は、通知の対象となりません。

登録できる人、登録の方法などの詳細は、広報せいろう7月号をご覧ください。下記までお問い合わせください。

**お問い合わせ 役場町民課 町民サービス係（内線 111）**

## 8月7日(木) 献血バスが来ます

- 受付場所 役場1階
- 受付時間 午前9時30分～11時30分
- ☑保健福祉課（保健福祉センター） ☎27-6511



**8月 町長の動向**（主なものを抜粋）

1日 豊栄郷清掃施設処理組合臨時議会

2日・3日 聖籠夏まつり

7日 これからの新潟の道づくりを考える意見交換会

15日 聖籠町成人式

## INFORMATION

# お知らせ

### お問い合わせ先

聖籠町役場	☎27-2111
町民会館	☎27-2121
図書館	☎27-6166
保健福祉課(保健福祉センター内)	☎27-6511
上下水道課(上水道管理棟)	☎27-5141
診療所	☎27-1234

## INFORMATION

# 8月の行事

### 《相談事業》

- ところ 役場1階 会議室
- ◆行政相談  
12日(火)  
午前10時00分～11時30分  
☑役場総務課総務管理係(内線226)
  - ◆人権特設相談所  
6日(水)  
午後1時00分～4時00分  
☑役場町民課町民サービス係(内線111)  
法務局新発田支局 ☎24-7102

- ところ 結いハート聖籠
- ◆心配ごと相談  
6日(水)、20日(水)  
午後1時00分～4時00分
  - ◆無料弁護士相談(要事前予約)  
28日(木)  
午後1時00分～4時00分  
☑町社会福祉協議会 ☎27-6767

### 《保健福祉事業》

- ところ 保健福祉センター
- ◆乳幼児健康診査  
○1歳2ヶ月児歯科健診 11日(月)午後1時15分～  
○1歳6ヶ月児健診 21日(木)午後1時15分～  
○乳児健診 22日(金)午後1時15分～  
○3歳6ヶ月児歯科健診 25日(月)午後1時15分～  
☑保健福祉課(保健福祉センター) ☎27-6511

# 6月の届出

## げんきなよい子

### 出生

赤ちゃん	保護者	行政区
日乃里ちゃん	(梶尾 大介)	本諏訪山
柚毅ちゃん	(長沢 毅)	藤 寄
瑠梨ちゃん	(宮下 英樹)	山諏訪山
寿々人ちゃん	(桜井 雅史)	大夫興野
優心ちゃん	(高松 了)	亀 塚
優雅ちゃん	(安達 雅史)	桃 山
湮ちゃん	(下妻 航)	山大夫
文人ちゃん	(渋谷 友之)	網代浜



## 幸せ多い人生を

### 婚姻

#### 新郎・新婦

氏名	年齢	行政区
伊藤 大祐さん	}	二本松
(高橋) 幸美さん		
吉川 誠さん	}	次第浜
(豊岡) 千春さん		
高橋 啓太さん	}	網代浜
(斎藤) 優さん		

## ごめいふくをお祈りします

### 死亡

氏名	年齢	行政区
大倉 三男さん	(75歳)	本諏訪山
石田 ミサヲさん	(92歳)	蓮 潟
高橋 栄さん	(86歳)	蓮 潟
手島 博文さん	(49歳)	網代浜
渡辺 芳一郎さん	(78歳)	次第浜

(注1) 町役場へ届出を提出された方で届出の際にご承諾の押印をいただいた方のみ掲載しております。

(注2) 略した文字で掲載しております。戸籍の氏名と異なることがあります。ご了承ください。

# アンケート調査にご協力ください

町では、平成27年度を初めとする第4期障がい福祉計画を定める取り組みを進めています。

その1つとして、住民の皆さまの福祉サービスの利用状況や福祉に関する思いなどを教えていただき、計画づくりやサービス向上に役立てるため、アンケート調査を実施しています。

対象の方には、すでにアンケート調査票をお送りしています。

回答いただいた内容は、統計的な処理を行い、計画づくりとサービス向上のための基礎資料としてのみ使い、その他の目的で使われることはありません。

届いた方は、ぜひご協力くださいますようお願いいたします。

**回答期限 8月22日(金)までにご投函ください。**

お問い合わせ 保健福祉課(保健福祉センター)福祉係 ☎27-6511

# 入札結果

入札日：5月27日～6月30日

件名	場所	契約額(円)	業者名	納入完了日又は工事(委託)期間最終日	入札方法
1 聖籠町障がい福祉計画策定業務委託	聖籠町保健福祉センター保健福祉課	1,760,400	株式会社オリス	平成27年3月20日	指名競争入札
2 保健福祉センター電子コピー機器借上	聖籠町保健福祉センター	1,505,952	株式会社金泉堂	平成31年6月30日	指名競争入札(長期継続契約)
3 聖籠中学校電子コピー機器借上	聖籠町立聖籠中学校	984,960	有限会社田上屋商店	平成31年6月30日	指名競争入札(長期継続契約)
4 小学校電子コピー機器借上	聖籠町立蓮野小学校、山倉小学校、亀代小学校	1,788,480	有限会社田上屋商店	平成31年6月30日	指名競争入札(長期継続契約)
5 改第1号 次第浜山辺川線道路改良工事(その1)	聖籠町大字次第浜地内	38,016,000	曾根建株式会社	平成27年1月6日	一般競争入札
6 改第2号 次第浜山辺川線道路改良工事(その2)	聖籠町大字次第浜地内	37,260,000	有限会社樋口建設	平成27年1月6日	一般競争入札
7 海岸砂防林草刈業務委託	聖籠町大字網代浜・亀塚・次第浜地内	3,942,000	北越緑化株式会社 聖籠営業所	平成26年8月20日	指名競争入札
8 用第1号(仮称)蓮濁居浦山線道路用地測量業務委託	聖籠町大字蓮濁地内	4,492,800	株式会社 聖測コンサルタント	平成27年3月26日	指名競争入札
9 消第1号 蓮濁山下線外2路線 消雪パイプ設置工事	聖籠町大字蓮濁地内	32,076,000	北伸建設株式会社	平成26年11月20日	一般競争入札
10 側第2号 本大夫山倉線道路側溝工事	聖籠町大字大夫・諏訪山地内	3,402,000	東港建設興業株式会社	平成26年9月18日	指名競争入札
11 観音の湯さぶーン館宿泊棟空調設備改修工事	聖籠町大字諏訪山地内	15,876,000	研冷工業(株) 聖籠営業所	平成26年11月30日	指名競争入札(総合評価方式)
12 観音の湯さぶーン館 金銭集中管理システム借上	聖籠町観音の湯さぶーン館	15,098,400	事務機サービスニイタ株式会社	平成31年8月31日	不落随契(長期継続契約)
13 改第3号 藤寄1号線 道路改良工事	聖籠町大字藤寄地内	18,360,000	株式会社 聖路総合	平成27年1月3日	指名競争入札
14 側第1号 蓮濁山下山口線道路側溝工事	聖籠町大字蓮濁地内	8,100,000	株式会社 聖路総合	平成26年10月31日	指名競争入札
15 開発4号線舗装補修工事	聖籠町東港三丁目地内	10,443,600	株式会社加賀田組 下越営業所	平成26年10月5日	指名競争入札

# 入札結果(売り払い)

入札日：5月28日

件名	場所	契約額(円)	契約者名	納入完了日又は工事(委託)期間最終日	入札方法
1 生ごみ処理機外2点売り払い	聖籠町生ごみ堆肥化施設(聖籠町大字真野1774-1)	658,800	特定非営利活動法人NPO魚沼ゆづ	引渡期限：契約金額納入後20日以内	不落随契

# 聖籠町長選挙 8月24日(日) 投票日

## 投票時間

午前7時から  
午後8時まで

平成26年9月4日任期満了により  
行われる聖籠町長選挙は、8月19日  
(火)告示、投票日は8月24日(日)  
です。

今後4年間の「町づくりの先頭に  
立つ代表者」を選ぶ大切な選挙です。  
一票の重みを十分考えて投票しまし  
よう。

大事な投票、忘れずに!



## 期日前投票・不在者投票を ご利用ください

### ■期日前投票

期間：8月20日(水)

～8月23日(土)

時間：午前8時30分

～午後8時00分

場所：役場1階会議室

### ■不在者投票

8月20日から8月23日までの間、

仕事や旅行で聖籠町にいない人は、  
その滞在现场の最寄りの市町村選挙  
管理委員会で不在者投票ができます。  
手続きに時間を要するため、告示前  
でも結構ですので早めに町選挙管理  
委員会に申し出してください。

指定病院（県立新発田病院、豊栄  
病院）や施設（聖豊はすがた園など）

でも投票できます。病院や施設の係  
りの人にお尋ねください。

身体に障がいをお持ちの方は、郵

便による在宅の不在者投票ができま  
す。障がいの程度に一定の条件があ  
り「郵便投票証明書」の交付を受け  
ておくことが必要となりますので、  
事前に町選挙管理委員会までお問い  
合わせください。



お問い合わせ 聖籠町選挙管理委員会 ☎ 27-2111 (内線 226)

# あっ、地震！ だいじょうぶですか？あなたのお家

町では、木造住宅の耐震診断（地震に耐えられるか診断する）や耐震改修に要する費用の一部を補助しています。

※ 耐震診断費用が無料となりました！

診断は、町が委託した（社）新潟県建築士会北蒲原支部に登録された診断士が行います。耐震診断は人間にたとえると健康診断に当たるものです。安全・安心な生活を築くため、ぜひこの機会に耐震診断を受けてみませんか。

また、聖籠町木造住宅耐震診断支援事業を受けた木造住宅で、耐震診断の結果、耐震性が低いと判断された住宅に対し、耐震設計費・耐震改修工事費への一部補助も行っています。

	ステップ1 耐震診断	ステップ2 耐震設計	ステップ3 耐震改修
対象となるもの	<p>■建築物（次のすべてに該当）</p> <p>①昭和56年5月31日以前に、町内で建築、または工事に着手した木造住宅</p> <p>②一戸建ての住宅であること（店舗や事務所などを兼ねた住宅の場合は、延べ床面積の半分以上が住宅部分のものに限る）</p> <p>③地階を有しない地上2階建て以下の住宅であること</p> <p>④国土交通大臣などから特別な認定を受けた工法によって建築された住宅でないこと</p> <p>■対象者</p> <p>町内に住所を有し、かつ補助の対象となる建築物を所有する方で町税などを完納している方</p>	左の聖籠町木造住宅耐震診断支援事業を受け、かつ、診断評点が1.0未満の建築物	左の聖籠町耐震設計事業を受けた建築物
受付期間 （予算額に達したら受付を終了します）	<p>今回：8月15日（金）～29日（金）</p> <p>次回：11月17日（月）～28日（金）</p>		毎年4月から12月末日まで（年度内に耐震改修事業が完了し、かつ、関係書類の提出が可能な場合は、この限りではありません。）
申請者負担額または町補助額	<p>●申請者負担額</p> <p>今年から耐震診断費用は無料となりました！</p>	<p>●町補助額</p> <p>耐震設計に係る費用の1/2以内（上限100,000円）</p>	<p>●町補助額</p> <p>耐震改修に係る経費のうち上限650,000円</p>
必要な書類	<p>①耐震診断士派遣申請書（※）</p> <p>②建築年次及び建物の延べ床面積が判断できる書類の写し（登記簿謄本、建築確認済証・検査済証、課税証明書等）</p> <p>③申請者の町税の納税証明書（前年度分）</p>	<p>①補助金交付申請書（※）</p> <p>②耐震診断報告書の写し（耐震診断の成果品です。）</p> <p>③耐震設計に要する費用の見積書（耐震診断士より発行されます。）</p>	<p>①補助金交付申請書（※）</p> <p>②耐震改修計画書の写（耐震設計で作成されます。）</p> <p>③耐震改修に要する費用の見積書（耐震設計で作成されます。）</p>

※ 補助金交付申請書は、ふるさと整備課にあるほか、町ホームページからダウンロードできます。

お申し込み・お問い合わせ 役場ふるさと整備課（内線 235）

# 後期高齢者医療制度のお知らせ

## Vol.2 保険料を忘れずに納めましょう

後期高齢者医療制度は、加入者一人ひとりから保険料を納めていただき、ケガや病気になった方を高齢者の方を含めた社会全体で支えている制度です。

みなさんから納めていただく保険料は、みなさんがケガや病気をしたときの医療費などを支払うための大切な財源となります。

これからも健全な医療保険制度を維持していくために、保険料は期限内に納めましょう。

### 保険料の納付に口座振替をご利用ください

#### 【保険料を納付書で納めている方（普通徴収）】

納付書で納めている方は、口座振替にすると保険料の納め忘れの心配や、納期のたびに金融機関に行く必要がなくなり大変便利です。

口座振替への手続きは、**金融機関窓口**にお申し込みください。

#### 【口座振替への 手続きに必要なもの】

- 振替口座の預金通帳
- 通帳のお届け印

#### 【保険料を年金から納めている方（特別徴収）】

年金から納めている方でも、手続きにより年金からの納付が中止され、口座振替による納付に変更することができます。

口座振替への手続きは、**町民課保険係**の窓口にお申し出ください。

※ご家族の口座からの納付に変更した場合、社会保険料控除は、実際にご負担した方に適用されます。これにより、世帯全体の所得税や住民税の税額に影響が生じる場合がありますので、十分ご注意ください。

### どうしても保険料の納付が困難な場合には…

町民課の窓口では、納付相談をいつでも受け付けています。

現在の状況をお聞きし、それぞれの事情に合った納付計画を一緒に考えていきますので、納付が困難な場合にはお早めにご相談ください。

火災などの災害や所得の著しい減少など、特別な事情により保険料の納付が困難なときは、申請により保険料の徴収の猶予や減免を受けられる場合がありますので、お早めにご相談ください。

お問い合わせ 役場町民課 保険係（内線 117）

## 後期高齢者医療保険加入者の人間ドック受診料を助成します

町では、町内在住の後期高齢者医療保険に加入している方を対象に人間ドックの助成を行います。助成額の上限は1万円です。1人、年度内1回に限りです。申し込みは不要で、人間ドックを受診後に必要書類を用意して申請してください。

### 対象者

- ① 受診日現在において町内在住の後期高齢者医療保険に加入している方
- ② 後期高齢者医療保険料を滞納していない方

### ご注意ください

※同じ年度で町の集団健診を受ける（受けた）方は助成できません。  
 ※他市町村や他保険で健診助成を受けた方は助成できません。

助成額 1万円

（健診費用が1万円未満のときは実額）

### 助成方法

健診機関でいったん費用を全額支払い、受診後に領収書、健診結果、印鑑と口座番号が分かるものを用意して町民課の窓口で申請してください。

※人間ドックの受診については、直接、健診機関にお申

し込みください。  
 ※脳ドックは助成の対象になりません。

**お問い合わせ  
 役場町民課  
 保険係  
 (内線 117)**

### (参考) 周辺の健診機関と料金

健診機関と電話番号	住所	健診料金
下越総合健康開発センター TEL 0254-23-8370	新発田市本町4丁目16番83号	37,800円 (1日健診) 33,480円 (半日健診)
新潟県健康管理協会 TEL 025-283-3939	新潟市中央区新光町11番1号	37,800円
下越病院 TEL 0250-21-2600	新潟市秋葉区東金沢1459番地1	37,800円
豊栄病院 TEL 025-386-2306	新潟市北区石動1丁目11番地1号	38,800円
健康医学予防協会 TEL 025-279-1111	新潟市東区はなみずき2丁目10番35号	38,124円 (4月～10月) 25,164円 (11月～3月)

## 聖籠中学校吹奏楽部 第13回定期演奏会

**とき** 8月30日(土)  
 午後1時00分開場  
 1時30分開演  
**ところ** 聖籠町文化会館  
 (入場無料)

今年で13回目になりました。今年もお子様からお年寄りまで幅広く楽しんでいただけるプログラムを選びました。

夏の厳しい暑さが続いています。ぜひ会場まで足を運んでください。

中学生の精一杯の演奏をどうぞご覧ください。



**お問い合わせ 聖籠中学校 ☎ 27-7080**

# 高齢者のための運動教室

期 日	8月19日(火)～11月21日(金) 毎週火曜と金曜 午前10時00分～11時30分 参加者には詳しい案内をお送りします。
会 場	聖籠町保健福祉センター
内 容	・腰痛や膝痛の予防、改善のための運動 ・運動機器を使った筋力トレーニング ・認知症予防のための運動 ・転ばないためのバランス運動 ※健康運動指導士と看護師が担当します。
対象と人数	65歳以上で医師から運動を禁止されていない方 10名(初回参加者優先)
申込方法	下記へお申し込みください。



ゆらゆらして不安定なバランスシートに乗ることで、倒れそうになる身体を筋力で支えようとしています。  
家でもできる簡単な運動をご紹介します。

## ～ 講演会のご案内 ～

### 「地域の医療と介護を考える ～『平穏死』という選択～」



講 師

特別養護老人ホーム「芦花ホーム」 常勤医師 <sup>いしとび</sup>石飛 <sup>こうぞう</sup>幸三 氏

40年以上も外科医として延命至上主義の現場で働き、そうした医療のあり方に疑問を持ち特別養護老人ホームへ。

そこで胃ろう（腹部に穴を開けて管で胃に栄養剤を直接入れる方法）に代表される人工的な栄養補給問題に直面する。

「食べないから死ぬのではなく、死ぬから食べないのだ。」

安らかな看取りのため、最期に、過剰な水分や栄養は入れない、過剰な延命治療はしない・・・「平穏死」

終末期を考えることは、生き方を考えることです。

自分や家族の尊厳ある生き方を考えるきっかけに、ひとつの選択肢としてお聞きください。

と き 8月31日(日) 午後2時00分～4時00分 (開場 午後1時30分)

と ころ 新発田市生涯学習センター講堂 (新発田市中心部5-8-47)

※申し込みは不要ですが、先着300名様で入場をお断りすることがあります。

このページに関するお申し込み・お問い合わせ

聖籠町地域包括支援センター(聖籠町保健福祉センター内) TEL27-6521

# 海水浴は 決められた 遊泳区域で!

町では、網代浜・次第浜の両海岸で海水浴場を8月17日(日)まで開設しています。

悲惨な水難事故などにあわないよう海水浴場では決められた遊泳区域内で泳ぎましょう。

指定した場所以外は、離岸流の発生などにより潮の流れが速かったり、急に深くなるなど危険です。決められた遊泳区域以外では絶対に泳がないでください。

また、遊泳区域内でも、状況により危険なことがあります。連絡員の指示にしたがい楽しい遊泳をお願いします。

## お問い合わせ

役場産業観光課

地域振興係(内線126)

網代浜海水浴場連絡所

☎27・4703

次第浜海水浴場連絡所

☎27・2957



環境に関することは  
生活環境課  
☎27-2111  
(内線283)

新潟県では、環境に関心を高めるために、各種の省エネ・環境保全活動を募集しています。21世紀は環境の世紀と言われています。できることから取り組んでみませんか?

## ●エコライフコンテスト

レシピや調理方法など、「食」に関する省エネ・省資源のエコな取組を募集し、すぐれた取組を表彰します。応募いただいた方には「トッキエッコバッグ」を差し上げます。

### 【応募資格】

県内に在住、通勤または通学している個人または家族

### 【応募期限】

9月30日(火)

### 【詳細および応募方法】

県のホームページまたは下記お問い合わせ先まで

## ●第19回新潟県環境賞

地域における環境保全活動を募集し、優れた取組を表彰します。

### 【応募資格】

県内に居住または勤務する方、県内に事務所を有するかまたは県内を活動範囲とする法人・団体

### 【応募期限】

9月30日(火)

### 【詳細および応募方法】

県のホームページまたはお問い合わせ先まで

## ●子どもエコチャレンジ

夏季に子どもたちが節電にチャレンジし、取組結果を「子どもエコチャレンジシート」により報告します。報告いただいた方には「トッキエッコバッグ」を差し上げます。

### 【チャレンジ方法】

・「子どもエコチャレンジシート」の8つのチャレンジ項目からその日できそうなものを選んでチャレンジし、7日間行います。

・1日ごとにポイントを集めて集計し、7日間の感想を書いて報告します。

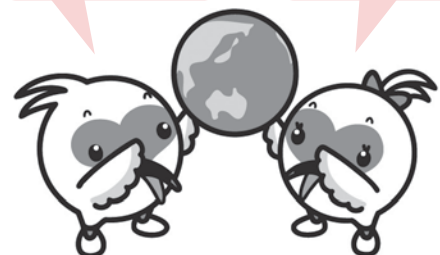
### 【報告期限】

9月30日(火)  
【チャレンジシートと報告方法】

県のホームページにチャレンジシートを掲載しています。印刷するなどしてご利用ください。報告は県のホームページまたは報告先へ郵送してください。

エコバッグ  
もらえます!

エコライフと  
エコチャレンジで



## 聖籠町国民健康 保険診療所 休診のお知らせ

8月8日(金)

8月11日(月)

8月12日(火)

休診とさせていただきます。よろしく願います。



診療所長



## 学校給食食材の放射性物質測定結果

町では、学校などの給食の安全性を確認し、給食に対する保護者などの不安を軽減することを目的に、給食用食材の放射性物質検査を実施しています。検査は毎週木曜日、翌日（金曜日）に使用する食材の中から1品目を選定して行います。再検査となった食材は、給食に使用せず、再検査を実施し公表します。

なお、町のホームページで最新の検査結果を掲載しています。

検査日	検査品目	生産地	測定結果		
			放射性ヨウ素		放射性セシウム
			131	134	137
6月5日	もやし	福島県	不検出	不検出	不検出
6月12日	人参	埼玉県	不検出	不検出	不検出
6月19日	ほうれん草	群馬県	不検出	不検出	不検出
6月26日	人参	徳島県	不検出	不検出	不検出
7月3日	キャベツ	群馬県	不検出	不検出	不検出
測定場所	新潟県新発田地域振興局（新発田市豊町3丁目3番2号）				

※単位：Bq（ベクレル/kg）

※この検査の検出限界値は、20Bq/kgです。検出限界値は、測定する条件や食材により異なります。

※「検出限界値」とは、その分析法や計測機器で検出できる最小値（最小限度）のことをいい、この値は測定環境（自然界に存在する大気中の放射線量）、測定条件（時間重量など）、検査対象品目によって異なります。

### お問い合わせ

役場子ども教育課 学校支援係（内線 305）

●こんなことで困ったり、悩んでいませんか？

- ・周りの人とうまくつきあえない。
- ・生き方を見つめ直したい。
- ・家族のことを相談したい。
- ・「女だから…」「男だから…」と頑張りすぎてしまう。
- ・思春期、更年期の息苦しさを話したい。
- ・夫や妻が理解してくれない。

**相談を  
お受けします**  
男性も、女性も、お気軽にお電話ください

●悩みの解決に向けてアドバイスや情報を提供します。

●必要に応じて、他の関係機関などをご案内します。

**電話相談または面談**  
面談は原則予約制です。電話 FAX または Eメールでお申し込みください。内容によって、弁護士による「法律相談」、医師による「こころの相談」が受けられます。（予約が必要です。）

**相談室では**

●専任の相談員が相談をお受けします。

●みなさんの悩みを一緒に考えます。

●悩みの解決に向けてアドバイスや情報を提供します。

●必要に応じて、他の関係機関などをご案内します。

### 新潟県

### 男女平等推進相談室

☎ 025-285-6605

FAX 025-285-6612

E-mail soudan@minos.ocn.ne.jp

新潟ユニゾンプラザ3階

（新潟市中央区上所2-2-2）

**相談窓口開設日時**

月・金曜日  
午前11時00分  
～午後6時00分  
（受付：午後5時30分まで）

土曜日  
午前10時00分  
～午後5時00分  
（受付：午後4時30分まで）

※12/29、1/3、日曜・祝日はお休みです。

## ビーチクリーン&地引網キス船釣り体験開催



海のにぎわい館では、「ビーチクリーン&地引網」と「キス船釣り体験」を開催します。

### ビーチクリーン&地引網

海辺のゴミを拾って、景品獲得を目指し競い合い、地引網も体験できます。

📅 8月17日（日）  
午前7時00分～11時30分頃  
（受付6時30分～）

📍 聖籠海岸  
定員 100人  
（定員になり次第締切）

参加資格 小学生以上  
参加費 無料

### キス船釣り体験

📅 8月23日（土）  
午前5時30分～10時30分  
（受付5時00分～）

※予備日 8月31日（日）

📍 新潟東港沖  
定員 30人  
（定員になり次第締切）

参加費 中学生以上 4,000円  
小学生 3,000円  
※保険料含む。希望者には竿・リールを無料で貸出します。

※どちらも小学生の参加には成人の引率が必要です。

📍・? 聖籠町海のにぎわい館 ☎27-1103  
聖籠町大字網代浜 1612 番地 5

## 園芸研究センター ふれあい参観デーを 開催します

「米どころ新潟は野菜もくだものも花もイイ物がいっぱい！」をテーマに最新の園芸技術や研究成果を紹介するほか、園芸体験や観察など親子で楽しめるイベントもあります。

8月21日(木)  
午前10時00分

午後2時00分

園芸研究センター

(聖籠町真野177)

□

・研究施設や最新の園芸技術、新品種の紹介

・お子様のプチ研究員体験、顕微鏡を用いた虫や菌の観察

・野菜、くだもの試食、園芸に関する相談 など

※10人以上の団体の場合は事前にご連絡をお願いします。その他はお申し込み不要です。

新潟県農業総合研究所

園芸研究センター

27-5555

## 新潟県新潟労働相談 所からのお知らせ

平日の労働相談に加え、休日電話労働相談を始めました。休日電話労働相談は毎月第3日曜日です。

労働者、事業主を問わず、労働に関する問題でお困りの方は労働相談専用電話

025-232-6110  
へお電話ください。

■相談時間

月曜日～金曜日(休日を除く)  
午前8時30分～午後5時15分

第3日曜日(電話相談のみ)  
午後1時00分～5時15分

※相談は無料で秘密は固く守られます。

■新潟労働相談所

025-231-8171

新潟市中央区川岸町3-18-1

## 個人事業税の納税は お早めに

■納める時期

第1期 9月1日(月)まで  
第2期 12月1日(月)まで

■納税窓口

8月8日頃に納税通知書を

送付しますので、最寄りの金融機関・郵便局・地域振興局 県税部で納めてください。

■口座振替

預金口座のある金融機関で申込みしますと、次のとおり口座振替が開始されます。

(今年の7月～9月に申込みをした場合)

今年の第2期分から

(今年の10月～来年6月に申込みをした場合)

来年の第1期分から

■新発田地域振興局

県税課課税課

0254-26-9024

## 甲種防火管理新規講習会を開催します

10月2日(木)～3日(金)

午前9時50分

午後4時30分

■聖籠町町民会館

■申込期間

8月18日(月)

9月12日(金)

■申込方法

受講票は新発田地域広域消防本部および新発田署、胎内署に準備してあります。必要事項を記入のうえ消防本部、新発田署、胎内署に申し込み

してください。

■新発田地域広域事務組合消防本部予防課

0254-22-8096

(直通)

■新発田消防署

0254-22-3701

■胎内消防署

0254-43-3311

## 平成26年度新潟県勤 労者生活安定資金貸 付金制度のご案内

新潟県では、中小企業にお勤めの方や自己の責任にない理由で離職した方などに対して、低利で生活資金などの貸付を行っています。

ご希望の方は、取扱金融機関である新潟県労働金庫本店

支店の窓口にご相談ください。

○自己の責任によらない理由で離職した方のための貸付

自己の責任によらない理由で離職し、求職活動中または職業訓練を受講中の方で、雇用保険の失業給付を受けるための要件を満たしている方の生活資金(雇用保険失業給付を受けるためのつなぎ資金など)を低利で融資

・融資額 50万円以内  
・金利 年1.7%(固定金利)

【融資のご相談受付窓口】  
最寄りの新潟県労働金庫

本・支店

■新潟県 産業労働観光部

労働雇用課

025-280-5260

## 平成26年度 自衛官募集のお知らせ

防衛省では、次により自衛官を募集しています。

募集種目	資格	試験期日	受付期間
航空学生	高卒(見込含) 21歳未満の方	9月23日(火)	8月1日(金)～9月9日(火)
一般曹候補生	18歳以上 27歳未満の方	9月19日(金)・20日(土)いずれか1日を指定されます。	※自衛官候補生(男子)は9月12日(金)まで
自衛官候補生(男子)			
自衛官候補生(女子)			
		9月26日(金)・27日(土)いずれか1日を指定されます。	

自衛隊新潟地方協力本部  
新発田地域事務所  
0254-26-5619



## アルビレックス 新潟情報!!

### 天皇杯開幕、Jリーグ再開!

FFAWワールドカップのために一時中断をしているJリーグ。アルビレックス新潟はこの期間で、聖籠町クラブハウスのトレーニングに加え、富山県魚津市の桃山運動公園陸上競技場に一週間の期間でミニキャンプを行いました。短い期間ですが寝食をともし、ピッチの上だけではなく、ホテルでもコミュニケーションを取ることで、さらにチームとしての結束力を高めていきます。

このミニキャンプの恩恵を一番受けたのは、新しく新潟にメンバー入りした途中加入選手だったのではないでしょう。ジュビロ磐田から新潟にプレーの場を移したのはMF・山本康裕選手。ボランチ、サイドハーフなど、複数のポジションをこなし、左右両足からの多彩かつ精度の高いキックに特徴があります。山本選手は「新潟は上を目指せるチーム。柳下監督のもっともって選手としても成長したい」と抱負を語っています。また、韓国・蔚山現代FCから加わったのは、イ・ミョ

ンジェ選手。左足の高い技術を持ち、ゲームメイクやクロスに自信があるとのこと。「新潟に来ることができて嬉しい。チームの勝利に貢献できるようにがんばりたい」と、こちらも楽しみなコメントを残してくれました。

魚津キャンプでは、夏場や12月まで続く長丁場のシーズンを戦い抜くためのフィジカル作りと、チャンスを作り出すものの得点を重ねられなかった前半の戦いをふまえた攻撃の練習に重点を置きました。より細かくボールをつなぎ、シュートまで導くためのトレーニングを重ねました。

トップチームは7月13日(日)にまずは天皇杯・第2回戦に出場。こちらもタイトルを目指して一戦必勝の構えで臨んでいきます。J1リーグの再開は7月19日(土)に浦和レッズと埼玉スタジアムで、ホームゲームは7月23日(水)にFC東京とデンカビッグスワンスタジアムで激突します。8月以降も注目試合が目白押しです。後半戦もサポーターの皆さんのあたたかいご声援をよろしくお願ひします!

### なでしこリーグも熱戦!

アルビレックス新潟レディースも熱戦が続いています。プレナスなでしこリーグ2014はレギュラーシリーズがいよいよ後半戦に。6位までに残ると、栄冠をかけたエキサイティングシリーズへの出場権を得ますが、し烈な生き残り争いが続いています。現在新潟レディースは勝点17で6位。しかし5位のジェフとはわずかに勝点差2、3位の日テレとも勝点差3と肉薄しています(※11節終了時点)。ひとつの勝利、敗戦で大きく順位が入れ替わるスリリングな展開が続いているだけに、最後まで気の抜けない戦いが続いています。トップチーム同様、チーム一丸となって闘うアルビレックス新潟レディースにも、温かいご声援をよろしくお願ひします!

### ※8月の試合日程

#### 〈J1リーグ〉

第18節 8月2日(土)

vs セレッソ大阪

午後7時キックオフ  
デンカビッグスワン

第19節 8月9日(土)

vs ヴィッセル神戸

午後7時キックオフ

ノエビアスタジアム

第20節 8月16日(土)

vs 大宮アルディージャ

午後7時キックオフ

デンカビッグスワン

第21節 8月23日(土)

vs 徳島ヴォルティス

午後7時キックオフ

デンカビッグスワン

第22節 8月30日(土)

vs ガンバ大阪

午後6時キックオフ

万博競技場

#### 〈なでしこリーグ〉

第16節 8月3日(日)

vs ベガルタ仙台レディース

午後4時30分キックオフ

新発田市五十公野公園陸上

競技場

第17節 8月10日(日)

vs 岡山湯郷Belle

午後3時キックオフ

美作サッカー場

第18節 8月17日(日)

vs 伊賀FCくノ一

午後5時キックオフ

新潟市陸上競技場

# アルビレックス新潟 試合観戦ご招待のお知らせ

## J1 第23節

### アルビレックス新潟 対 ベガルタ仙台

■日 時 9月13日(土) 試合開始時間未定(8月上旬に発表予定ですので、試合開始時間をご確認いただきからお申し込みください)

- 会 場 デンカビッグスワンスタジアム
- 観戦座席 バックスタンド1層目指定席
- 応募条件 聖籠町在住者
- 募集人数 100名
- 応募方法

【ハガキの場合】官製ハガキの裏面に①9月13日仙台②〒・住所③氏名・年齢④電話番号⑤メールアドレス(お持ちの方)⑥チケットの希望枚数(4枚まで)⑦後援会資料請求(する・しない)をご記入のうえ、下記の宛先まで応募ください。応募は1世帯につき1通限り有効です。※官製ハガキは各自ご用意ください。

【メールの場合】宛先に『homegame@albirex.co.jp』、件名に『9/13 仙台戦：聖籠町観戦ご招待』、本文に上記①～⑦の項目を入力のうえ、送信してください。

応募多数の場合は抽選とさせていただきます。

- 応募期限 8月29日(金)必着(※メール申し込みも同様)
- 受け渡し お申し込みいただいた枚数のチケットを9月5日(金)頃に送付いたします。試合当日、チケットを必ずお持ちのうえ、Eゲートからご入場ください。

- 宛 先 〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10  
アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係
- 問い合わせ アルビレックス新潟後援会 村山 ☎025-282-0011

コチラから↓



表		裏	
9/13 仙台	950-0954	19/13 仙台	裏
アルビレックス新潟後援会 試合観戦ご招待係 行	2-1-10	2〒957-△△△△ 北蒲原郡聖籠町	○
		3後援 花子 20歳	○
		40254-○○-△△△△	○
		5希望枚数(4枚まで)	○
		6メールアドレス(お持ちの方)	○
		7後援会資料請求(任意) ご希望の方は空白部分に 「希望する」とご記入下さい。	○

写真提供/  
株アルビレックス新潟

クラブの最新情報は『アルビレックス新潟携帯サイト』をご覧ください。

## JAPANサッカーカレッジのお知らせ

【JAPANサッカーカレッジレディース(女子)】13位6月30日時点

プレナスチャレンジャーリーグに所属するJAPANサッカーカレッジレディース(以下JSC)は6

月8日(日)ホームでアンジュヴィオレ広島と対戦し、3・1でホーム初勝利を飾りました。15日(日)はアウエーでスベランツァFC大阪高槻と対戦。0・2で敗れてしまいましたが、22日(日)はホームに

ノジマステラ神奈川相模原を迎え、前半終盤に投入された石淵選手が中島選手のコーナーキックを足で合わせ、先制。直後オウンゴールを与えてしまい前半のうちに同点

とされてしまいます。後半も果敢に攻めるもセットプレーから失点をしてしまい、1・2で敗れました。6月は3試合を戦い1勝2敗で16チーム中13位でした。8月31日(日)JFAアカデミー福島と

新発田市五十公野公園陸上競技場でホームゲームを行います。是非、会場に足を運んでの応援をよろしくお願いいたします。

【JAPANサッカーカレッジ(男子)】2位6月22日時点

北信越フットボールリーグ1部に所属するJAPANサッカーカレッジ(以下JSC)はリーグ戦の他にも大会に参戦しました。6月1日(日)はアウエーでアルティスタ東御と対戦し、0・4

と今シーズン初の無得点で試合に敗れました。気持ちを新たに翌週8日(日)ホームにアンテロープ塩尻を迎え、5・0で大量得点で勝利することが出来ました。

15日(日)は2週連続でホームゲームに臨んだJSC。昨シーズンリーグ優勝をしたサウルコス福井を迎え首位攻防戦でした。前半は一進一退の攻防が続きましたが、前半終了間近の前半41分、松尾選手からのパスを受けた中井選手が先制点をあげて、そのまま前半が終了。後半に入り突き放したいJSCは攻撃力を増しサウルコス福井ゴールに襲い掛かります。後半37分、山城選手のパスを松尾選手が頭で合わせ追加点をあげます。後半ロスタイムに失点するも2年間勝ち星をあげることに出来なかったサウルコス福井に2・1で勝利することが出来ました。

22日(日)はアウエーでFC・上田エンシャンと戦いました。前半に3失点するも後半立て続けに4点決め逆転。しかし、試合終了間近に追いつかれてしまい、4・4の引き分けで試合が終了しました。6月はリーグ戦を4試合戦い、サウルコス福井に次いで2位に付けています。残りの試合全て勝利し、リーグ優勝を目指して戦っていきます。JSCはリーグ戦の他に、20

JAPANサッカーカレッジ  
ホームゲーム運営  
Facebook～カップス通信～



【お申し込み・お問合わせ先】

〒957-0103  
新潟県北蒲原郡聖籠町網代浜925-1  
TEL: 0254-32-5357  
FAX: 0254-32-5358  
学校HP: <http://www.cupsnet.com/>  
学校Twitter: @JAPAN\_Soccer\_C  
ジャッピーTwitter: @jyappi



【JAPANサッカーカレッジホームゲーム運営～カップス通信～】  
JAPANサッカーカレッジホームゲーム運営のフェイスブックページにて、日々の練習の様子や試合の情報・イベント情報などを随時更新中です。

14新潟日報杯・NHK杯・共同通信杯 第19回新潟県サッカー選手権大会の決勝戦が6月29日(日)に行われ、2年連続負けた相手に先制を許すも、失点直後に追いつき、3・2で勝利し優勝することが出来ました。





のあ  
渡邊 乃愛 ちゃん



ひろと  
金子 裕人 ちゃん



そうど  
細貝 颯斗 ちゃん



るみ  
南部 瑠美 ちゃん

## 町の宝で〜す

6月の乳児健診から



あいさ  
池田 愛紗 ちゃん



あやね  
水戸部 彩音 ちゃん



えれん  
澤田 絵玲 ちゃん



りょう  
齋藤 遼 ちゃん

### 元気に育ってね！

この写真は保健福祉センターで行われている乳児健診会場で主に4か月健診対象乳児を撮影しています。

## 新・食は味楽来

### アルコールとの上手なお付き合い

冷たいビールが美味しい季節となりましたね。でも、ちょっと心配！聖籠町は**多量飲酒**をしている人の割合が**県平均より高い**です。

【平成24年度

国民健康保険特定健診受診者 40～75歳】

飲酒習慣(毎日)の割合：県25.2% 町**30.7%**

多量飲酒(3合以上)の割合：県 1.0% 町 **3.1%**

お酒は適量であれば「百薬の長」しかし、飲みすぎると肝臓病や胃腸病だけでなく、心臓病、**糖尿病**など全身にわたる「**病気の原因**」になります。また**アルコール依存症**に陥ると自分だけでなく家族にも負担をかけかねません。町の活用塾(健診事後指導会)でも心配な声(右に記載)が出ています。お酒と上手につきあうため、あなたや家族の飲酒習慣を振り返ってみましょう。

(注) 未成年の飲酒は法律で禁じられています。

#### 望ましい飲酒量とは

お酒は種類によってアルコール量が異なります。

**適量**は純アルコールで約20g程度、**1日に**

**日本酒1合**が目安です。

純アルコール量の計算式

お酒の量(ml) × アルコール度数(%)

÷ 100 × 0.8 = 純アルコール量(g)

例) ビール中びん1本

500(ml) × 5(%) ÷ 100 × 0.8 = 20(g)

【健康せいろう21「緑丸の健康10か条」より】

#### 「なかなか止められないアルコール だけど今日は休肝日」

適酒ライフ、できるところから始めてみませんか？

#### 【町の活用塾(健診事後指導会)で出た声】

休肝日は難しい。飲まないで落ち着かない。外で飲んでモ家でまた飲む。

うちは若手も嫁も、廿性が飲む。

息子は水割りの焼酎を3～4杯飲まないと満足しない！

仕事のストレスが多くて。ストレス発散方法は酒とタバコ…。



夫が酒の量が多くて体を壊さないかと心配。買置きしないようにしても自分で買ってくる。

少しだけ飲むつもりでも、付き合いだといついつい飲み過ぎちゃつ。

子どもの保護者の飲み会が頻繁にあつて大変！

昔は、酒は貴重品だった。今は日本酒もビールも焼酎も安く手軽に箱や大きな容器で買えて飲める。

#### 代表的なお酒(純アルコール20g)の目安



日本酒  
1合  
180ml



ビール  
500ml



缶チューハイ  
(7%) 400ml  
(5%) 500ml



焼酎  
(25%) 110ml  
(35%) 80ml



ワイン  
2杯  
240ml



ウイスキー  
ダブル  
60ml

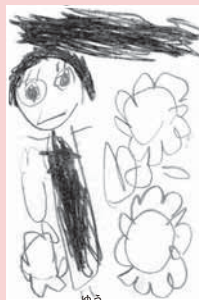
※1日のアルコール量が40gで脳萎縮(脳の機能低下)が始まり、飲む量が多くなるほど死亡率が上昇します。

#### お問い合わせ

保健福祉課(保健福祉センター) 管理栄養士  
☎ 27-6511



八藤後壘さん 5歳



池田優さん 5歳



真田悠平さん 6歳



投稿するときは黒いペンで書いてください。(薄いものは掲載できません。)住所と名前は必ず書いてください。(ペンネーム希望の場合は名前の横にペンネーム『○○』と書いてください。)

1か月に一人1枚だけ受け付けます。

元聖籠町代表監査委員の渡邊鉄也さんが旭日単光章を受章され、渡邊町長が渡邊家を訪問し、ご遺族に対し故人のご功績をたたえるとともに、感謝の意を表し伝達授与しました。

渡邊さんは、町代表監査委員として16年間、町行財政の健全な運営に大きく貢献されました。また、固定資産評価審査委員会委員として21年間、人権擁護委員として18年間在職されるなどご活躍されました。



▲渡邊町長(左)から叙勲伝達を受ける渡邊ナツさん(右)

故人の功績をたたえて  
**故 渡邊 鉄也 さん(次第浜)**  
旭日単光章受章



▲受賞した故渡邊鉄也さんの写真とナツさん(右)

温厚な人柄で情に厚かった渡邊さん。妻のナツさんは次のように語ってくれました。

「面倒見がいい人で、お母さんが魚を食べたいといえば嵐の日に寺泊まで買いに行くほどの親孝行な人でした。」

天国の渡邊哲也さん、ナツさんをはじめとするご遺族の皆さん、受章おめでとうございます。

**中国県費留学生歓迎会を開催しました**



▲参加者全員で記念撮影。

平成26年度 中国県費留学生等諸先生歓迎会

6月22日(日)、中国黒龍江省から新潟大学などに留学している中国県費留学生など(以下、留学生)の皆さんを町に招待し、歓迎会を行いました。

平成元年から行われているこの留学生との交流事業。本年度は留学生4名が参加しました。町内を視察した後、中国駐新潟総領事館から張袁松教育領事と于天禕政治文化領事をお招きし、さくらんぼ狩りと歓迎会を行い、交流を深めました。

**開志学園JAPANサッカーカレッジ高等部 男女で全国大会出場!**



▲町長を囲む男子主将の伊藤大貴さん(町長の左隣)と女子主将の濱田百華さん(町長の右隣)ら

7月18日(金)、開志学園JAPANサッカーカレッジ高等部(以下、JSC高等部)男子・女子チームが町長を表敬訪問し、全国大会への出場を報告しました。

JSC高等部は、男子は県大会で優勝、女子は北信越総体で優勝し、それぞれ全国高等学校総合体育大会(インターハイ)サッカー競技に出場します。

8月2日(土)にそれぞれ1回戦を迎えます。両チームの躍進のため応援をよろしくお願ひします。

## みんなの海岸をきれいにしたい! 亀小クリーン作戦



▲ボランティアの皆さんと協力して海岸のごみを拾いました。

7月4日（金）、海の日を前に亀代小学校の全校児童による海岸清掃が行われ、網代浜・亀塚・次第浜の各地区の児童が、7人のボランティアの皆さんと一緒に海岸でゴミを拾いました。

この日は昼過ぎまで強い雨が降りましたが、清掃開始時刻には雨が上がりました。海岸へ移動してから、約40分程度で清掃が終了し、児童の皆さんのおかげで海岸がきれいになりました。

亀代小学校児童とボランティアの皆さん、町の海岸をきれいにさせていただき、ありがとうございます。

## 聖籠・亀代郵便局から町小学校へ 目指せ!!未来の日本代表!



▲写真左から藤井校長、大沼局長、阿部達<sup>いたる</sup>さん、渡辺瑞貴<sup>みずき</sup>さん、齋藤寧皇<sup>ねい</sup>さん、相馬健太郎<sup>けんたろう</sup>さん

サッカー男子ワールドカップブラジル大会（以下W杯）はドイツ代表が優勝し閉幕しました。

聖籠・亀代の両郵便局とゆうちょ銀行では、スポーツ振興のため、町の小学校にW杯レプリカボールを寄贈する事業を行っています。

7月4日（金）、聖籠郵便局の大沼局長が山倉小学校を訪れ、児童にボールを手渡しました。

このボール寄贈をきっかけにサッカーに親しみ、ぜひ未来のアルビレックス新潟選手、さらにはサッカー日本代表を目指してください。

## 安全に海水浴を楽しみましょう



名が出席し、海水浴での無事故を祈願しました。

海水浴の際は、監視員の指示に従い、ルールやマナーを守り、楽しく安全にすごせるようご協力をお願いします。なお、海水浴時の注意は17ページをご覧ください。

7月16日（水）、網代浜、次第浜の両海水浴場が開設され、網代浜海水浴場で安全祈願祭が行われました。

今年の海水浴場オープン初日はあいにくの雨模様となりましたが、町長をはじめとする町関係者、聖籠町の海のレジャー活動を実施し推進しているNPO法人海レクサポートせいろう、海水浴各関係者や警察・消防関係者ら総勢28

